## د ډاکټر محمد اعظم اعظم په شاعرۍ کښې " حزن و ياس "

Melancholy and Pessimism in the Poetry of Dr Muhammad Azam Azam \*محمدسلبمان

نورمحمد دانش بېتنى٠

## Abstract:

Dr. Muhammad Azam Azam is a prominent figure of 20<sup>th</sup> Century of Pashto Poetry. He has remained on various administrative Posts but basically he was a Poet and a drama Writer. His Poetry surpasses of prose. His collected poetry was published in the name "Junoon and Jawndoon". There are many many aspects of his poetry but melancholy and pessimism are the two main aspects of his poetry as he faced enormous problems and death of his dear ones in his life. This paper is an attempt to draw a picture of his melancholic and pessimistic aspects of his poetry in his poems as well as in his ghazals with examples.

Key words: Dr. Azam, Poetry, Pashto, Language, Sadness.

د اردو ژبې نامتو ليکوال مختار مسعود په خپل مشهور زمانه "آواز دوست" کښې ليکي.

" چې د شلمې صدۍ وړومبۍ څلور لسيزې د شاعرانو او اديبانو د معيار دپاره ډېرې خوش بختې وې ـ د کال نولس سوه پنځوس نه پس معياري کتابونه مخې ته رانغلل . ښاغلي مختارمسعود دغه خبره د اردو ادب په حواله کړې ده ـ ولې د پښتو ادب په حواله چې د کال ۱۹۰۰ پورې د پښتو کوم شاعران اديبان وزېږېدل، د هغوي سيال او مثال په پښتو شعر و ادب کښې موندل ډېر ګران دي ـ په دغه پښتو شاعرانو اديبانو کښې يو ډاکټر اعظم صېب هم دی ـ څوک چې په ۲۰ دسمبر ۱۹۶۰ کښې د چارسدې په مشهور کلي رځړو کښې د حېدرخان محمدزي کره پېدا شوی وه "-(1)

ډاکټر محمد اعظم اعظم که هر څو د پښتو شعر و ادب په حواله يو همه ګير او همه جهت شخصيت وو، ولې په بنيادي طور هغه يو شاعر وو او د نورو ډېرو حوالو سره سره د هغه د ادبي مقام ستره حواله هم د هغهٔ شاعری وه ـ اخونزاده مسافر د ډاکټر محمداعظم اعظم د شاعرۍ په حقله ليکي:

"ښاغلی اعظم چې د خپل مخصوص ادبي لیک له کبله ئې په درسته پښتونخوا کښې د شهرت ازانګې تر لرې لرې خورې شوي دي ، د رېډيو او ټي وي نه په يو وخت د دوي کلام نشر کېږي چې په عوامو کښې ډېر مقبولیت لري ـ "(2) اجمل خټک د اعظم صېب د شاعرۍ متعلق لیکی:

\* Ph.D. Scholar, Pashto Academy, University of Peshawer

<sup>\*</sup> Assistant Professor, Pashto Academy, University of Peshawer

د يو شاعر په حېث د هغهٔ د کلام د دې ځانګړې مجموعې "چنون او ژوندون " د چاپ کېدو نه مخکښې هم د اعظم شاعرۍ د رېډيو او ټي.وي له کېله په اولس کښې دومره شهرت او مقبوليت موندی وو چې دهغې مثال ډېرکم موندی شي. "(3)

د ډاکټر اعظم د شاعرۍ د دغه مقبولیت په شا چې کوم غټ محرکات وو په هغو کښې د هغهٔ د خیال د لوړوالي او د ښکلو او سپېځلو ټکو د چوڼ سره سره د هغهٔ په شاعرۍ کښې د غم او یاس د هغه احساس صحیح او پوره ترجماني هم شامله ده ، کوم چې د پښتنو په مزاج کښې د زمانو راسې شامل راروان دی او کوم چې په پښتو شاعرۍ کښې د شاعر سوز پېدا کولو قوت او طاقت لري د د انګرېزۍ ژبې مشهور شاعر شېلې هم په دې اړه وائي چې زمونږ په ژوند کښې دوامي نغمې هغه دي په کوم کښې چې سوز او درد وي .

ځکه چې وړاندې اشاره وشوه چې د پښتنو په مزاج کښې يو نامعلوم احساس محرومي او مايوسي لېدی شي، د کوم ترجماني چې چا هم کړې ده ، پښتنو هغه شاعري په زړونو پورې نيولې ده د ډاکټرمحمداعظم اعظم د سوزانده شاعرۍ له کبله چې هغه د پښتنو په زمکه کوم شهرت او مقبوليت بيا موندی دی ، د هغې مثال خصوصاً په جديده شاعرۍ کښې ډېر کم موندی کېږي او ليدی کېږي ـ اعظم صېب هم د يو ائېډيل تصور درلودو لکه :

كتل زمانى دنیا تاته او كتل(4) زندګې که غمونو توره شيه ٥ د امېد بله ډيوه ده(5) مخه ارام راځنې چرته زرة وړې ارامه چرته ځه لاره شې د زړهٔ په رابه (7) وندو دي د ژوندو (7)

دغسې دغه احساس د ډاکټراعظم په شاعرۍ کښې وخت په وخت او ځای په ځای لیدل کېږي خو بیا هم غم، محرومي او ناامېدي بار بار د هغهٔ په شاعرۍ کښې د هغهٔ د خیال لمن رانیسي او هغه په دې مجبوروي چې دا قسم شعرونه د هغهٔ د اظهار له عمله راتېر کړي:

ژوند څه دی د وصال یوه نیمګړې تمنا ده په اوښکو اسوېلو او په سلګو کښې اوسېدل(8)

بيا سينه كښې ستا يادونه په چپو دي (9) بيا د سترګو سېلابونه په ختو دي (9) غم مو سترګو كښې وچېږي نۀ په زړۀ كښې دا د مينې سرمايه مو اماني ده (10) وند كه اماني شوې حادثې د غم غم دې په زړۀ كښې اماني ګرځي (11)

هم دغه درد، کرب او غم دی چې د اعظم صېب د زړهٔ د جذباتو او احساساتو سره سره د هغهٔ د کېقياتو او حالاتو دومره کوټلې او سپېځلې نمائندګي کوي چې د هغهٔ شعر ئې سينګار کړی هم دی او پائېدار کړی هم ـ د هغهٔ دغه حُزن او ياس اګرچې هغهٔ اظهار کړی او تکرار کړی دی خو د دغه انفرادي کېفيت په پس منظر کښې مونږ ته د هغهٔ د سوچ او فکر افاقيت او عالمګيريت صفا په نظر راځي ـ دغسې هغه د غم جانان سره سره د غم دوران يو داسې نمائنده شاعر ګرځي چې په خپلو شعرونو کښې د وختونو د نبضونو حالونه په داسې زړهٔ راکښونکي انداز کښې بيانوي چې هر بنيادم ئی د خپلو جذباتو او احساساتو اظهار ګڼې لکه:

چا پسې روان شُو امام چرته دى خلق بدلوي لمحه لمحه قبله(12) هر يو زخم مې خولۀ كړې ده په زړۀ كښې د فرياد ژبه كه نۀ لرمه خولۀ كښې(13) كوم يو منشور دى چې د مينې نه وفا بېلوي كوم يو منصور دى چې د دار د سره ځار نۀ شي(14) د ژوندون په هره لاره لكه سوړ اسوېلى تېر شوم په قدم قدم تاؤدۀ وو ستا د حسن محفلونه(15)

اعظم صېب حقیقت نګار وو او د حقیقت نګارۍ کومه فریضه چې د یو شاعر په حېث هغه ترسره کړې ده ، هغه یوه داسې مهینه، دلنشینه، رنګینه او غمګینه پېرایه لري ـ د کومې په سبب چې هغه د پښتو شاعرۍ په دې اوږد او خور روایت کښی یو رجحان ساز او روایت ساز ادبي شخصیت ثابت شو ـ اګرچې هغه د ترقي پسند تحریک سره براه راست نه وو تړلی شوی خو بالواسطه هغه د ترقي پسندۍ د حقیقت نګارۍ د روایت سره خپل فکر تړلی او ګنډلی وو ـ د یو شاعر په حېث د هغه تربیت ، د هغه د وېنا مطابق مفلس درانی کړی وو لکه:

"د شاعرۍ اثر راته د شمس الدین مفلس درانی صبب نه لګېدلی دی ـ "(16)

او د ښاغلي مصطفی کمال د وېنا مطابق مفلس دراني د نوميالي ترقي پسند صنوبر حسېن کاکاجي د اثر او تربيت لاندې هلې ځلې کولې --- او بل اړخ ته قلندرمومند ، چې د پښتو ترقي پسند ادب په حواله يو لوی نوم دی ، هم د اعظم صېب په ادبي تربيت کښې لوی کردار لوبولی دی ـ په خپله د ډاکټر اعظم صېب وېنا ده : "د ترقي پسندۍ مطلب او معنی هم حقیقت نګاري ده ـ "(17)

نو په دغه حواله ډاکټر اعظم يو حقيقت نګار وو او د ژوند ترخو حقيقتونو هغه د حزن و ياس نه په ډکو شعرونو وئيلو مجبور کړی وو ـ چونکې ترقي پسندي په عامه توګه د طبقاتي شعور په سيوري و ده بيا مومي ـ نو اعظم صېب هم د طبقاتي معاشرې وير او غم په ډېر پُراثر انداز کښې ژړلی او وړاندې کړی دی لکه:

په چمن کښې تخم څه شي او ګل څه شي نوم (18) نوم د چا وشي او خاورې شي د چا نوم(18) د ماليارانو خواري اوس هم د بل لاسو ته ځي د ګل چينانو طريقې بدلې شوې نه دي(19)

سره د دې چې د اعظم صېب سوچ او فکر وخت تر وخته په څۀ نه څۀ حواله او وسیله روزلی شوی وو ، ولې د هغۀ په شاعرۍ کښې د حزن و یاس په شا د هغۀ د ژوند معروضي حالات ډېر په شدت سره محسوسېږي ـ ځکه چې دا درد او کرب یو ډېر سنجیده او د زړۀ د تل نه راپورته شوی عمل دی ـ دا به ووایو چې د اعظم صېب په شاعرۍ کښې د فطرتي حزن و یاس د رابر څېره کولو د پاره قدرت د هغۀ په ژوند کښې له اوله داسې در دېدلي حالات او واقعات ورګډ کړل ، چې وروستو پرې د هغۀ د شاعرۍ د ځانګړي سوز د انګازو د خورولو ستره مناره و درېده ـ د خپل ژوند دغه حالاتو او واقعات و ته هغۀ څۀ داسې اشاره کړې ده:

"زما خو ټول ژوند د المياتي واقعو نه ډک دی ... د څلورو کالو وم چې مور مې مړه شوه ـ چې په زمانو پس مې وادهٔ وکړو نو ښځه مې مړه شوه ـ زوی مې مړ شو ـ په خپله ايله زلمی وم چې په زمانو پس مې وادهٔ وکړونۍ ټولې ذمه وارۍ مې په سر شوې ـ چې په ژوند کښې مې د کوم کسانو څخه څه توقعات وو هغه هم پوره نه شو ـ غرض دا چې څه معاشرتي محرومۍ ،

څه زما خپلي محرومۍ، خو هر وخت د څه نه څه الميي سره مخ راغلي يم . "(20)

د دغو ذکر شوو حالاتو په رڼا کښې که مونږ د ډاکټر اعظم د حزن و ياس د شاعرۍ نفسياتي مطالعه کوو نو مونږ ډېر په اسانه په دې نتيجه رسو چې د هغه د شاعرۍ په پېرايه کښې د هغه ذاتي او انفرادي الميې او مسئلې د هغه د عمر سره سره په عالمي او کائناتي الميو او مسئلو کښې داخلې

شوې دي او بيا دغه الميې او مسئلې په داسې انداز کښې د هغهٔ د شعر په لاره د ادب مېدان ته راوتې دي چې د پښتنو څهٔ چې د کلهمو انسانانو د حالاتو او جذباتو نمائند کي کوي او د شاعرۍ د کائناتي سوچ او اپروچ ترجماني هم لکه:

طوفان كښې د حالاتو را د زلفو كمندونه سرونه زۀ د مرګ او د ژوندون سره تړمه(21) د زړۀ په للمه كه هر څوک شي خاوندان د ګلو خوروونكي پرې د وينو د باران مونږه يُو(22) دغه كوم قانون وو د انصاف په ايوانونو كښې ما كرلې مينه وه او ما رېبلې وينه ده(23) خولې ګنډلې خو سينو كښې قيامتونه څۀ به واورې د ژوندون حكايتونه(24)

دغسې د وړاندې ذکر شوو غزليه شعرونو نه علاوه د اعظم صېب په نظمونو کښې هم د حزن و ياس د تفسيرونو تصويرونه جوت ليدې شي ـ په دې حواله د هغه "ښکالو"، "رخصت "، "ته ولې ژاړې"، "د ارمانونو ګله "، "ياد "، "تصوير"، "احتجاج "، "سوچونه "، "کله کله "، "تېر سپرلي ته "، "شکست "، " رنګونه "، "تنده "، "مصور "، "ګل "، "نابلده کلی "، "زېړ ګلۍ "، " دائره "، " يو تصوير يو منظر "، "ګوډهمار"، "سوراړا "، "ګورګوره "او "پرون او نن "نومې نظمونه د حزن و ياس نه ډک داسې شاعرانه شاهکارونه دي چې زړهٔ د جذباتو سره سره په کښې د ډېر دردېدلو احساساتو او ناوياته حيالاتو داسې مصالحه ګډه ده چې خوند ئې په رنګ او رنګ ئې په خوند سېوا دی ـ

دا هم د ډاکټر اعظم کمال دی چې هغهٔ د ژوند دردونه هم دومره خواږهٔ کړي دي چې په بیان کښې ئې د موسیقیت او غنائیت ځانګړي اهنګونه د بنده احساس په ځان پورې کلک نیسي او که مونږ د ډاکټر اعظم د کلام هر څومره خوبۍ په خیال کښې اوساتو ولې د هغهٔ د شاعرۍ د سوز په حقله هم یوه نقطه په ګوته کولې شو چې د هغهٔ حزن و یاس هم د هغهٔ په شاعرۍ کښې د سوز محرکات ګرځېدلي دي ـ لنډه دا چې د اعظم صېب په شاعرۍ کښې حزن و یاس زمونږ د پښتو د المیه شاعرۍ اثاثه او سرمایه ده ـ

## حوالي

- (1). مصطفی کمال، داکترمحمداعظم اعظم رژوند، شخصیت او فن، ملت ایجو کېشنل سروسز، چارسده، ۲۰۱۲ء، مخ ۱۲
- (2). فرمان مسافر، اخونزاده، د پښتو ادب ځلنده ستوري، مکتبه اباسين، چارسده، ١٩٨٤ء، مخ١٢١
  - (3). خټک،اجمل، ډاکټراعظم د چنون نه تر ژوندونه،مشموله جنون او ژوندون،يونيورسټي پبلېشرز، پېښور،۲۰۰۸ء،مخ
  - (4) . اعظم، محمد اعظم، ډاکټر، جنون او ژوندون، يونيورسټي پبلېشرز، پېښور،۲۰۰۸ء،مخ ٥٠
    - (5). همدغه، مخ ٤٥
    - (6). همدغه،مخ ۸٥
    - (7). همدغه، مخ ۱۳۰
    - (8). همدغه، مخ ۲۱
    - (9) . همدغه، مخ ۲۲
    - (10). همدغه، مخ ٥٥
    - (11). همدغه، مخ ۸۸
    - (12) . همدغه، مخ ۷٥
    - (13). همدغه، مخ ۹٥
    - (14). همدغه، مخ ٤٤١
      - (15). همدغه، مخ ٥٦
    - (16). مصطفى كمال، داكترمحمداعظم اعظم رژوند، شخصيت او فن، مخ ٥٥
      - (17). همدغه، مخ ۲۹
      - (18). اعظم، محمد اعظم، ډاکټر، جنون او ژوندون، مخ۲۰۰
        - (19). همدغه، مخ ۱۹۰
- (20). زېېر، حضرت زېېر، صابر،صاحب شاه، د ژوندون په لويه لاره، مشموله، درې مياشتينۍ ګل بڼ، اکسار منزل، مردان، اپرېل،جون ۱۹۹۸ء، مخ۲۹
  - (21). اعظم، محمد اعظم، ډاکټر، جنون او ژوندون، مخ ٢٨
    - (22). همدغه، مخ ۸۲
    - (23). همدغه، مخ ۱٤٣
    - (24) . همدغه، مخ ۱۵۲